

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

	Bezpečnostní pokyny	4
1	Popis telefonu	8
	1 - 1 Tlačítka	9
	1 - 2 Ikony stavu telefonu	10
	1 - 3 Jak používat tuto příručku?	11
2	Uvedení telefonu do provozu	12
	2 - 1 Uvedení do chodu	12
	2 - 2 Zapnutí telefonu	14
	2 - 3 Vypnutí telefonu	15
	2 - 4 Umístění spony	15
3	Základní kroky	16
	3 - 1 Uskutečnění hovoru	16
	3 - 2 Příjem hovoru	16
	3 - 3 Hlasová schránka	17
	3 - 4 Vaše telefonní číslo	17
	3 - 5 Přístup k funkcím a navigace	18
	3 - 6 Organizace funkcí	19
	3 - 7 Vytvoření položky v seznamu	21
	3 - 8 Nastavení vyzvánění	22
	3 - 9 Prohlížení nových textových zpráv SMS	23
4	Telefonní seznam	24
	4 - 1 Přístup k telefonnímu seznamu	24
	4 - 2 Vytvoření položky	25
	4 - 3 Dostupné funkce	27
	4 - 4 Vytvoření nového seznamu	28
	4 - 5 Kopírování položek	29
5	Přístup k informacím	30
6	Hovory	32
	6 - 1 Uskutečnění hovoru	32
	6 - 2 Příjem hovoru	34
	6 - 3 V průběhu hovoru	35
7	Paměť hovorů	38
	7 - 1 Prohlížení a zpětné volání	38
	7 - 2 Dostupné volby	39
8	Textové zprávy - SMS	40
	8 - 1 Práce s textovými zprávami- SMS	40
	8 - 2 Čtení textových zpráv - SMS	41

8 - 3	Dostupné volby	42
8 - 4	Psaní krátkých textových zpráv - SMS	43
8 - 5	Nastavení parametrů	48
9	Mobilní diář	50
9 - 1	Přístup k mobilnímu diáři	50
9 - 2	Prohlížení diáře	50
9 - 3	Naplánování schůzky	51
9 - 4	Nastavení zvukového signálu	52
9 - 5	Zápis úkolu	53
9 - 6	Možné volby	54
9 - 7	Význam ikon v diáři	54
9 - 8	Nastavení diáře	55
9 - 9	Další stránky v diáři	56
10	Hlasové funkce	58
10 - 1	Hands-free	58
10 - 2	Hlasové vytáčení	58
10 - 3	Hlasové poznámky	60
11	Přístup na internet (WAP)	62
11 - 1	Přístup k internetovým službám	62
11 - 2	Dostupné volby	64
12	Kalkulačka / Převod na jinou měnu	66
12 - 1	Přístup k funkci Kalkulačka / konvertor měn	66
12 - 2	Kalkulačka	66
12 - 3	Převod na jinou měnu	67
12 - 4	Výběr měny	68
13	Menu	70
13 - 1	Služby	70
13 - 2	Nastavení	75
13 - 3	Faktury - Cena	79
13 - 4	Volná paměť	81
13 - 5	Zabezpečení	82
14	Zvuky	84
14 - 1	Přístup k funkci „Zvuky“	84
14 - 2	Dostupné volby	84
15	Osobní tlačítko	86
15 - 1	Možnosti, které můžete využít pomocí osobního tlačítka	86
15 - 2	Nastavení osobního tlačítka	86
16	Záruka	88
16 - 1	Záruka	88
16 - 2	Informace	90
17	Příslušenství	92

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Doporučujeme Vám, abyste si před použitím mobilního telefonu pozorně přečetli tuto kapitolu.

PODMÍNKY POUŽITÍ:

Telefon nezapínejte na palubě letadla. Nedodržení tohoto zákazu může vést k právním postihům vůči Vám.

Telefon nezapínejte v nemocnici, s výjimkou prostorů, ve kterých je používání mobilního telefonu dovoleno. Podobně jako jiné druhy běžného vybavení může mít používání mobilního telefonu negativní vliv na elektrická a elektronická zařízení.

Zapnutý telefon neukládejte do té části oděvu, která je v blízkosti lékařského přístroje (kardiostimulátoru, sluchových pomůcek, inzulínových pump, atd.).

Máte-li zavedený kardiostimulátor nebo sluchovou pomůcku (a pokud je přístroj pouze jeden), přikládejte si telefon při telefonování k uchu na opačné straně těla, než je vaše lékařské zařízení.

Telefon nezapínejte v blízkosti plynu nebo hořlavých látek.

Důsledně dodržujte bezpečnostní předpisy týkající se používání mobilních telefonů ve skladech pohonných hmot, u benzínových čerpacích stanic, v chemických průmyslových závodech a na všech místech, kde hrozí nebezpečný výbuch.

Nedovolte malým dětem, aby používaly mobilní telefon bez dozoru.

Mobilní telefon sami nikdy neotevírejte, ani se ho nepokoušejte opravovat.

Telefon nevystavujte nepříznivým vlivům počasí (vlhko, déšť, riziko vniknutí kapaliny do přístroje, prach, mořský vzduch, atd.).

Mimo rozsah provozních teplot doporučených výrobcem (-20°C až 55°C) může dojít ke zhoršení čitelnosti údajů na displeji a k nefunkčnosti baterií; tato změna je pouze přechodná a nezávažná.

PODMÍNKY POUŽITÍ BATERÍ:

Telefon používejte výhradně s bateriemi, nabíječkou nebo příslušenstvím, které jsou doporučeny výrobcem, v opačném případě je výrobce zbaven odpovědnosti za přístroj.

Před vyjmutím baterie se přesvědčete, zda je přístroj vypnutý.

Nepokoušejte se dostat k obsahu baterie, která obsahuje chemické látky.

Použitou baterii neodhazujte do domovního odpadu.

Nepotřebnou baterii se snažte znehodnotit v souladu s právní úpravou na ochranu životního prostředí.

Baterii neodhazujte do ohně ani do vody.

Baterie skladujte při teplotách nižších než 60°C.

Při vkládání baterií nespojujte kladný a záporný pól +/- . Neukládejte ji do blízkosti kovových předmětů, jako je například nikl, kovové mince, atd.

Baterii nabíjejte při teplotách mezi 0°C a 45°C.

Při teplotách nižších než - 20°C nebo vyšších než 60°C se může baterie vybit.

Baterie se může vybit, pokud není používána dostatečně dlouhou dobu.

Nedovolte malým dětem, aby používaly mobilní telefon bez dozoru.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PŘI POUŽÍVÁNÍ MOBILNÍHO TELEFONU V AUTOMOBILU

Uživatel je povinen si ověřit, zda místní zákony povolují používání mobilních telefonů řidiči motorových vozidel.

V případě použití telefonu ve vozidle musí být telefon nezbytně napojen na venkovní anténu, pokud je zapnutý, aby nedocházelo k rušení elektronického vybavení vozidla vlněním.

Tato anténa musí být upevněná tak, aby byla co možná nejdále od jakékoli části lidského těla nebo aby byla alespoň oddělená kovovou plochou (například střechem automobilu).

Nedoporučuje se, aby řidič telefonoval za jízdy. Pokud však řidič musí vyřídit neodkladný hovor během jízdy, je z bezpečnostních důvodů nutné, aby použil telefon s příslušenstvím, soupravu pro automobil, hands-free full duplex“ (viz kapitola „Příslušenství“, str. 92).

Používání telefonu v automobilu může rušit funkce elektronického systému vozidla, jakým jsou například automatický protiblokovací systém („ABS“), vzduchový vak („airbag“), atd.

Před použitím mobilního telefonu v automobilu si u prodejce či dealera ověřte, zda jsou tyto systémy řádně zabezpečeny. V žádném případě neodkládejte zapnutý telefon na přístrojovou desku vozidla.

VŠEOBECNÉ INFORMACE

Stejně jako každý radiový vysílač nebo přijímač váš telefon vysílá elektromagnetické záření. Záření je omezeno podle mezinárodních norem, kterým odpovídá i váš telefon, pokud ho používáte v normálních podmínkách a v souladu s pokyny, které jsou uvedeny v této uživatelské příručce.

O případném negativním působení záření, které vysílá přístroj mobilního telefonu, bylo vypracováno mnoho hypotéz.

Počtené skupiny odborníků působících při oficiálních národních nebo mezinárodních organizacích došly po analýze publikací, které na toto téma existují, k závěru, že dosud nebyly zjištěny žádné věrohodné nebo přesvědčivé důkazy o negativních účincích mobilních telefonů na lidské zdraví.

Prováděné studie se týkaly především vyzařování a příjmu elektromagnetického vlnění přes anténu mobilních telefonů.

Odborníci mezinárodních organizací, jako např. Evropská komise a Mezinárodní komise pro ochranu před neionizujícím zářením (ICNIRP), stanovili mezní hranici záření bezpečné pro lidský organismus, vysílané mobilními telefony.

Hlavní kritérium je známé pod názvem „SAR“ (Specific Absorption Rate). Společnost ALCA TEL se zaručuje, že všechny mobilní telefony GSM vydávají hodnotu záření SAR, která je pod touto udanou hranicí.

Společnost ALCA TEL navíc aktivně podporuje národní a mezinárodní studie, které na toto téma provádí nezávislé a uznávané skupiny.

Pokud i přesto máte pochybnosti, můžete používat váš mobilní telefon se sluchátkem nebo s pomocí zabudované funkce „hands-free“ a v automobilu se soupravou pro automobil full duplex (viz kapitola „Příslušenství“, str. 92).

Podrobnější informace o tomto příslušenství najdete v kapitole „Příslušenství“, str. 92.

Výrobce nepřebírá zodpovědnost za následky, vyplývající z nepatřičného používání a/nebo z používání v rozporu s pokyny, které jsou uvedeny v této příručce.

Ikony a další vyobrazení jsou v příručce uváděny pouze informativně.

POPIS TELEFONU



I • I Tlačítka



Zapnutí / Vypnutí telefonu (dlouhý stisk)
Ukončení hovoru (krátký stisk)



Přijetí hovoru
 Prohlížení telefonního seznamu (dvojitý stisk)



Přístup k MENU (seznam, textové zprávy SMS, atd.)
 Potvrzení funkce



Nastavení hlasitosti
 Směr při výběru funkce



Vymazání znaku (krátký stisk)
 Návrat na úvodní displej (dlouhý stisk)
 Uzamčení klávesnice (dlouhý stisk)



Používání hlasových funkcí:

- Zapnutí zabudované funkce „Hands-free“ (krátký stisk během hovoru)
- Zapnutí „Hlasového vytáčení“ (krátký stisk v pohotovostním nastavení)
- Záznam „Hlasových poznámek“ (stisk v pohotovostním nastavení)



Vaše osobní tlačítka



Vaše telefonní číslo (dlouhý stisk)



(1) Výklopný kryt (podle typu přístroje, který vlastníte): chcete-li výklopný kryt otevřít, stiskněte směrem dolů tlačítko (2) na levé straně telefonu. Otevřením výklopného krytu můžete také přijmout hovor a zaklapnutím hovor ukončit.

I • 2 Ikony stavu telefonu



Úroveň nabití baterie



Aktivní přesměrování hovoru: hovory jsou přesměrovány (viz kapitola 13 na str. 70).



Přístup k informacím: pomocí této funkce si můžete poslechnout hlasové zprávy, prohlédnout přijaté hovory, na které jste neodpověděli, textové zprávy - SMS nebo hlasové poznámky.



Zaplněný seznam přijatých textových zpráv - SMS (SIM karta): Váš terminál nemůže přijímat nové textové zprávy. Je nutné, abyste si prohlédli seznam textových zpráv a nejméně jednu zprávu vymazali.



Naprogramovaná schůzka (viz kapitola 9 na str. 56)



Kvalita signálu

Ikony objevující se ve spodní části displeje:



Uzamčená klávesnice



Zapnutý vibrátor (viz kapitola 14 na str. 85)



Ikony a další vyobrazení jsou v příručce uváděny pouze informativně.

I • 3 Jak používat tuto příručku?



Mezi funkcemi Vašeho telefonu se můžete pohybovat ve čtyřech směrech pomocí navigačního tlačítka: nahoru, dolů, vlevo, vpravo.

V kapitolách se vyskytují následující symboly:



Krátkým stisknutím středu navigačního tlačítka potvrdíte funkci.



Navigačním tlačítkem přemísťujete kurzor doleva nebo doprava.



Navigačním tlačítkem přemísťujete kurzor nahoru nebo dolů.

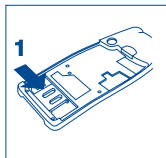


Pomocí tlačítek na klávesnici zadáte čísla a/nebo písmena.

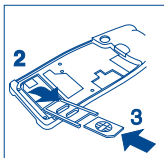
2 • I Uvedení do chodu

Vložení SIM karty

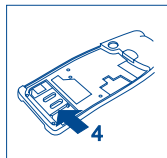
Pro používání telefonu je nutno do něj vložit SIM kartu.



Otevřete přihrádku.

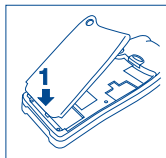


SIM kartu zasuňte na správné místo.

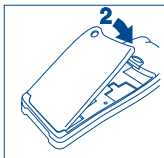


Zavřete přihrádku.

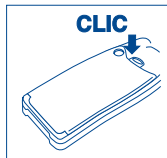
Vložení baterií



Vložte baterii.

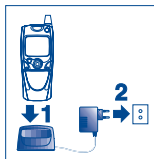


Přiložte baterii.

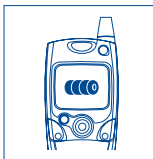


Zacvakněte kryt.

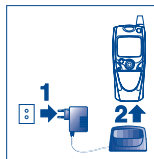
Napájení baterie



Připojte nabíječku k elektrické síti.



Vyčkejte, až se na displeji přestane zobrazovat stav nabíjení.



Je-li nabíjení dokončeno, nabíječku odpojte.

Krátký zvukový signál Vás upozorní na začátek nabíjení.

Po chvíli se zobrazí animace nabíjení (což může u nové nebo velmi vybité baterie trvat delší dobu).

Elektrická zásuvka by se měla nacházet v blízkosti telefonu a být snadno přístupná.






Před prvním použitím telefonu nechte baterii nabíjet po dobu přibližně 3 hodin.

2 • 2 Zapnutí telefonu



Pokud neznáte PIN kód, obraťte se na svého operátora. Nenechávejte PIN kód v blízkosti telefonu. Pokud SIM kartu nepoužíváte, uschovejte ji na bezpečném místě.

Bude Vám nabídnuto nastavení data a hodiny, v případě nutnosti zadejte nové údaje a potvrďte stiskem tlačítka .

Zobrazí-li se na displeji zprávy sítě, můžete si je všechny prohlédnout pomocí tlačítka  nebo se stisknutím tlačítka  vraťte na úvodní displej.

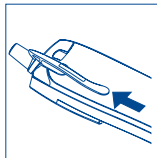
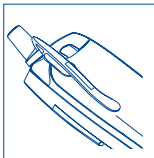
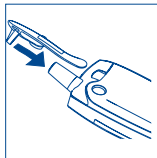
Při vyhledávání sítě se zobrazí symbol <<<->>>. Symbol (???-???) se objeví, pokud je Vaše SIM karta sítí odmítnuta: obraťte se na operátora).

2 • 3 Vypnutí telefonu

Stiskněte tlačítko  (dlouhý stisk).

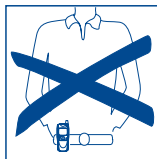
2 • 4 Umístění spony Pocket Clip

Toto příslušenství se používá jen u některých modelů.



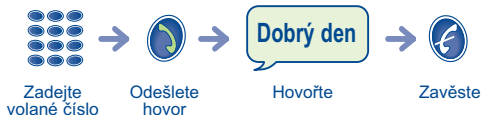
Pomocí spony Pocket Clip si můžete telefon připevnit na kapsu košile (nebo saka).


Spona Pocket Clip není uzpůsobena k nošení na pásku.



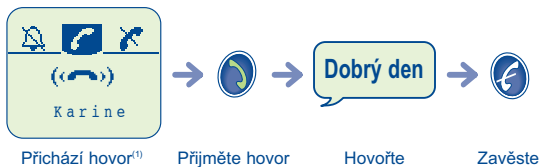
Chcete-li odeslat nebo přijmout hovor, telefon musí být zapnutý.

3 • 1 Uskutečnění hovoru



V případě omylu proveďte opravu čísla tlačítkem  .

3 • 2 Příjem hovoru

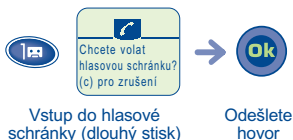


Zaklopný kryt (podle typu telefonu, který vlastníte): chcete-li záklopný kryt otevřít, stiskněte tlačítko umístěné na levé straně telefonu směrem dolů (2). Otevřením záklopného krytu můžete hovor také přijmout.

(1) Telefonní číslo volajícího se zobrazí, pokud je přenášeno sítí (ověřte si dostupnost této služby u operátora sítě).

3 • 3 Hlasová schránka

Služba hlasové schránky je zabezpečována sítí a stará se o to, abyste neměli žádné zmeškané hovory: pracuje jako záznamník, na kterém jsou uloženy vzkazy, které si můžete kdykoliv poslechnout.




Pokud nemáte přístupové číslo do hlasové schránky operátora, použijte číslo, které Vám operátor pro tuto službu poskytl. Pokud budete měnit přístupové číslo do hlasové schránky, přečtěte si informace na straně 75 u položky „**Hlasová schránka**“ v kapitole „**Menu**“.



Pokud chcete používat službu hlasové schránky v zahraničí, informujte se před odjezdem u operátora sítě.

3 • 4 Vaše telefonní číslo


Stisknutím  (dlouhý stisk) si můžete prohlédnout své vlastní telefonní číslo.

Pokud číslo chybí, můžete ho zadat a poté potvrdit tlačítkem .

Pokud chcete později toto číslo měnit, přečtěte si informace na straně 75 u položky „**Moje číslo**“ v kapitole „**Menu**“.

3 • 5 Přístup k funkcím a navigace

Přístup k funkcím

K funkcím máte přístup z pohotovostního displeje stiskem tlačítka  .

Objeví se následující displej:




Výběr funkce



Pohyb uvnitř funkce

Uvnitř funkce se můžete horizontálně přemísťovat na různé ikony:



Chcete-li aktivovat nabídnutou funkci, stiskněte tlačítko  .

Návrat na předchozí displej

Stiskněte tlačítko  (krátký stisk).

Návrat na úvodní (pohotovostní) displej

Stiskněte tlačítko  (dlouhý stisk).

3 • 6 Organizace MENU



Telefonní seznam:

Založte si telefonní seznam. Ke každému jménu můžete přiřadit několik telefonních čísel (domů, na mobilní telefon, do kanceláře apod.).

Můžete si vytvořit své vlastní seznamy.



Události:

Poslechněte si vaši hlasovou poštu, přijaté hovory, na které jste neodpověděli, prohlédněte si nepřečtené textové zprávy SMS a nahrávky.



Diář

Zorganizuje si čas naplánováním schůzek a důležitých událostí.



V závislosti na typu telefonu je možné přenášet informace mezi telefonním seznamem, diářem a počítačem (PC), pokud máte k dispozici sadu DATA/synchro PC (viz „Příslušenství“ na straně 93). Bližší informace získáte na internetové adrese: www.alcatel.com.



Zprávy:

Přečtete si nebo napište textové zprávy - SMS.



Menu:

Nastavte telefon dle svých vlastních představ.



Hlasové poznámky:

Poslechněte si rozhovor nebo vzkazy, které jste si předtím nahráli.



Zvuky:

Nastavte si zvuky svého telefonu (melodie vyzvánění, zvukový doprovod tlačítek, atd.).



Kalkulačka/Konvertor měn:

Můžete provádět základní početní úkony (sčítání, atd.) a převod měny (euro, atd.).



Internet⁽¹⁾: Můžete přistoupit k internetovým službám.



Služby⁽¹⁾:

Můžete využít služby, které Vám nabízí operátor sítě.



(1) Přístup k této funkci závisí na operátorovi sítě a na SIM kartě, kterou používáte.

3 • 7 Vytvoření položky v seznamu



Pokud je telefonní seznam prázdný, zobrazí se hlášení: „**Telefonní seznam je prázdný. Chcete vytvořit položku?**“

Potvrďte stisknutím tlačítka  nebo odmítněte stiskem tlačítka .



Vyberte ikonu „**Telefonní seznam**“



Potvrďte



Potvrďte



Vyberte „**Vytvořit položku**“



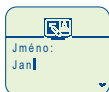
Potvrďte



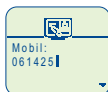
Zadejte příjmení⁽¹⁾



Zadejte křestní jméno⁽¹⁾



Zadejte číslo⁽¹⁾



Potvrďte

Zvolte „**Uložit**“



Potvrďte



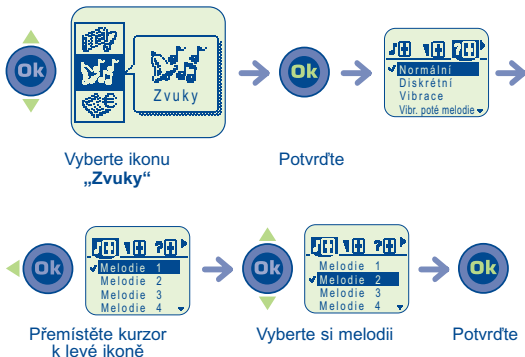
Zadané informace můžete vždy ukládat stisknutím tlačítka **Ok** a potvrzením hlášení „Uložit“.

Pokud telefon používáte v zahraničí, doporučujeme Vám ukládat telefonní čísla v mezinárodním formátu „+“.



(1) Není nutné, abyste vyplňovali všechny údaje: k uložení postačí zadání alespoň jednoho znaku.

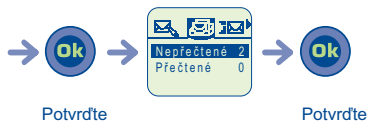
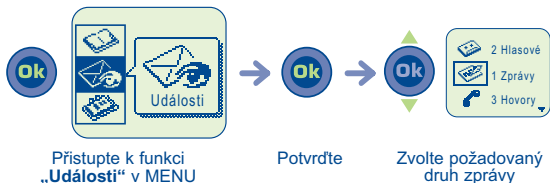
3 • 8 Nastavení vyzvánění



3 • 9 Prohlížení nových textových zpráv SMS⁽¹⁾

Příchozí textová zpráva je doprovázená zvukovým signálem⁽²⁾ a ikonou .

Z pohotovostního displeje:




(1) Možnost využití této služby si ověřte u svého operátora.

(2) Chcete-li tento zvukový signál vypnout, postupujte dle pokynů k ikoně „Zvuky“ na straně 85.




4 • I Přístup k telefonnímu seznamu

K prohlížení telefonního seznamu z úvodního displeje se dostanete výběrem ikony telefonního seznamu  v MENU.

Vyhledávání jména pomocí jeho prvního písmene

Jméno účastníka vyhledáte také pomocí tlačítka, kterému je přiřazeno první písmeno jména.

Příklad: písmeno „N“ získáte dvojným stisknutím tlačítka .


Poté přímo vyhledejte dané jméno přesněji za pomoci tlačítka .

Zobrazení telefonního čísla



Volání účastníka

Najděte příslušné jméno a stiskněte tlačítko .

Pokud je k tomuto jménu přiřazeno více čísel, je nutno číslo (na mobilní telefon, do kanceláře, domů, apod.) vybrat předem v seznamu pomocí tlačítka .

Stisknutím tlačítka  odešlete hovor.

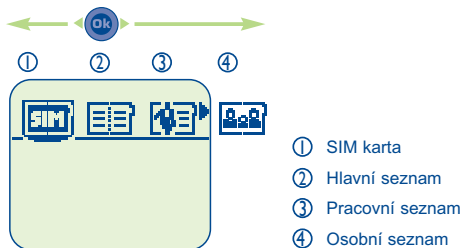


V závislosti na typu telefonu je možné přenášet informace mezi telefonním seznamem, diářem a počítačem (PC), pokud máte k dispozici sadu DATA/synchro PC (viz " Příslušenství " na straně 93). Bližší informace získáte na internetové adrese: www.alcatel.com.

4 • 2 Vytvoření položky

Postupujte podle pokynů v kapitole „Vytvoření položky v seznamu“ v kapitole „Základní kroky“ na str. 21.

Máte k dispozici 4 telefonní seznamy:




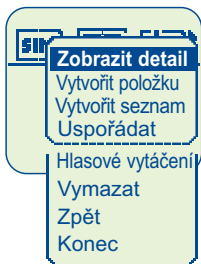
- ① **SIM karta:** Kapacita SIM karty závisí na operátorovi sítě. K jednomu jménu můžete přiřadit pouze jedno telefonní číslo.
- ② **HLAVNÍ seznam:** Obsahuje všechny vytvořené položky. Položky seznamu SIM karty nejsou automaticky vytvářeny v hlavním seznamu, ale lze je kopírovat.
- ③ **PRACOVNÍ seznam:** Do tohoto seznamu si můžete uložit telefonní čísla svých spolupracovníků (firem, atd.).
- ④ **OSOBNÍ seznam:** Do tohoto seznamu si můžete uložit svá osobní telefonní čísla (rodinní příslušníci, přátelé, apod.)..

Nejprve si musíte vybrat ikonu příslušného seznamu:

Kromě telefonních seznamů, které jsou na telefonu k dispozici, si můžete vytvářet své vlastní seznamy. (Postupujte podle pokynů v odstavci „Vytvoření nového seznamu“ na str. 28.).

4 • 3 Funkce k dispozici

Ze seznamu jmen vašeho hlavního, pracovního a osobního seznamu se můžete pomocí tlačítka  dostat k následujícím funkcím:



Zobrazit detail: Zobrazí se celá položka: jméno, čísla, adresa, e-mail, atd.

Vytvořit položku: Můžete vytvořit položku (jméno, čísla, adresa, e-mail, atd.) Můžete je uložit v jednom z telefonních seznamů.

Vytvořit seznam: Můžete si vytvořit vaše vlastní seznamy položek mimo seznam SIM.

Uspořádat: Přemístěte položku z jednoho telefonního seznamu do jiného.


Hlasové vytáčení: Můžete si nahrát hlasové zadání jména.

Vymazat: Vybranou položku můžete vymazat.

Zpět: Vráťte se na seznam jmen vašeho seznamu.

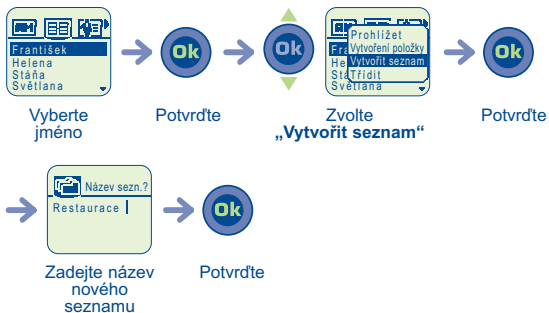
Konec: Vráťte se na úvodní displej.



Pro návrat na úvodní displej stiskněte tlačítko  (dlouhý stisk).

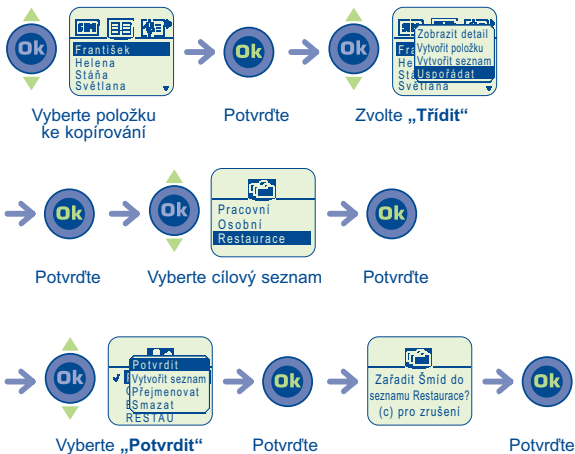
4 • 4 Vytvoření nového seznamu

Tato funkce vám umožňuje vytvořit Vaše vlastní seznamy.



4 • 5 Kopírování položek

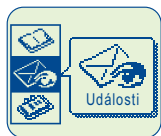
Položky lze kopírovat z jednoho seznamu do jiného.





Můžete si prohlédnout veškeré události, které Váš telefon zaregistroval v době Vaší nepřítomnosti nebo zobrazit události, se kterými jste se ještě neseznámili.

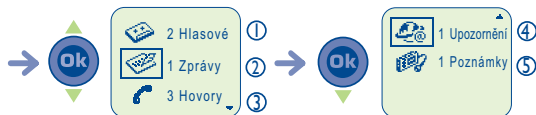
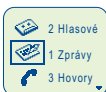
Pod touto ikonou je shromážděna nevyzvednutá hlasová pošta, přijaté hovory, na které jste neodpověděli, a nepřečtené textové zprávy.



Vyberte si ikonu
„Události“



Potvrďte



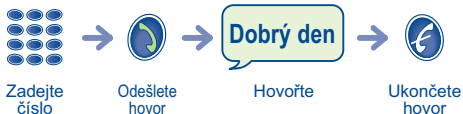
Zvolte typ události, kterou si chcete prohlédnout.

- ① **Hlasové zprávy:**
Můžete si poslechnout vzkazy, které vám účastníci zanechali.
(Postupujte dle pokynů v kapitole 3 na str. 17).
- ② **Textové zprávy (Text. zpr.):**
Textové zprávy, které jste přijali, máte možnost si přečíst.
(Dodržujte postup popsany v kapitole 8 na str. 41).
- ③ **Přijaté hovory, na které jste neodpověděli (Hovory):**
Tato funkce umožňuje zobrazit čísla osob, které se Vám snažily dovolat během Vaší nepřítomnosti.
(Řiďte se instrukcemi uvedenými v kapitole 7 na str. 38).
- ④ **Upozornění⁽¹⁾ (Zprávy přes internet):**
Můžete si prohlédnout informace zaslané přes internet.
(Postupujte dle informací uvedených v kapitole 11 na str. 62).
- ⑤ **Poznámky:**
Můžete si poslechnout hlasové poznámky, které jste si nahráli.
(Řiďte se návodem popsany v kapitole 10 na str. 60).




(1) Přístup k této službě závisí na typu mobilního telefonu, tuto informaci si ověřte u svého operátora.

6 • I Uskutečnění hovoru



V případě omylu proveďte opravu čísla tlačítkem .



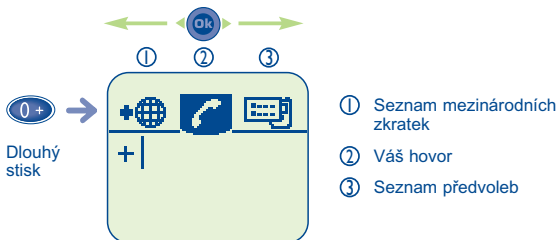
Chcete-li zadat znaky „+“ nebo „P“ (pauza), stiskněte tlačítko  (dlouhý stisk).

(Objevují se následující znaky: 0, +, *, P.)

Uskutečnění tísňového volání

Pokud se nacházíte na území pokrytém signálem Vaší sítě, k uskutečnění tísňového volání vytočte číslo **112** nebo jiné číslo, které Vám pro tísňová volání poskytl operátor.

Odeslání mezinárodního hovoru nebo hovoru s předčíslem



Mezinárodní hovor

Poté, co si vyberete zkratku daného státu a potvrdíte ji, můžete doplnit číslo účastníka a odeslat hovor.

Hovor s předčíslem



V některých společnostech začínají všechna čísla stejnými číslicemi. Pomocí této funkce si můžete uložit do paměti společnou část čísel a postačí, když zadáte zbylá proměnná čísla. Předčísli musíte vytočit sami.

Automatické zpětné volání

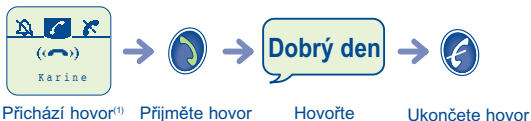
Pokud je tato funkce aktivována anebo pokud je poskytována sítí (viz „**Menu**“ na straně 75), Váš telefon bude automaticky vytáčet účastníka, který se Vám nedovolal.


Hands-free

Během hovoru můžete aktivovat funkci Hands-free:

- Pomocí kurzoru - zvolením ikony  na komunikačním displeji.
- Nebo stisknutím tlačítka  (krátký stisk).

6 • 2 Příjem hovoru





Když přichází hovor, telefon vyzvání s postupně rostoucí intenzitou. Vibrátor je zapnutý, pokud je na displeji zobrazena ikona , telefon nevyzvání.

(1) Číslo volajícího se zobrazí na displeji, pokud je přenášeno sítí (ověřte si dostupnost této funkce u svého operátora).



Výklopný kryt (dle typu, který vlastníte): chcete-li záklopný kryt otevřít, stiskněte tlačítko umístěné na levé straně telefonu směrem dolů. Otevřením výklopného krytu lze rovněž uskutečnit hovor.

Vypnutí vyzvánění

Když telefon začne zvonit, vyzvánění je možno vypnout tlačítkem , hovor můžete stále ještě přijmout stiskem tlačítka .



Máte také možnost přejít kurzorem na ikonu  (když chcete odpovědět).

Odmítnutí hovoru

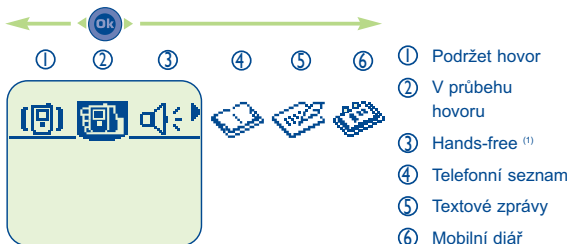
Jedním stisknutím ikony  definitivně odmítnete hovor.

6 • 3 V průběhu hovoru

Dostupné funkce

V **průběhu hovoru** můžete používat telefonní seznamy, mobilní diář nebo textové zprávy, atd. aniž byste hovor ukončili, a to pomocí tlačítka .

Nejprve musíte zvolit odpovídající ikonu:



Stisknutím tlačítka  se vrátíte na displej právě probíhajícího hovoru.



(1) **UPOZORNĚNÍ:** Pokud jste aktivovali tuto funkci, přidržujte sluchátko dále od ucha, zesílený zvuk může způsobit poškození sluchu.

Nastavení hlasitosti

Během hovoru můžete pomocí kurzoru nastavit intenzitu hlasitosti.



Nový příchozí hovor (konferenční hovor)

Právě hovoříte s jedním účastníkem:





NEBO



Přichází nový
hovor

Přijměte
hovor

Odmítněte
hovor

Pokud použijete tlačítko , nový hovor bude přijat a právě probíhající hovor bude automaticky převeden do čekání: pomocí tlačítka  můžete střídavě přepínat mezi oběma hovory.



Právě hovoříte
s Michalem



Přemístěte kurzor
k levé ikoně

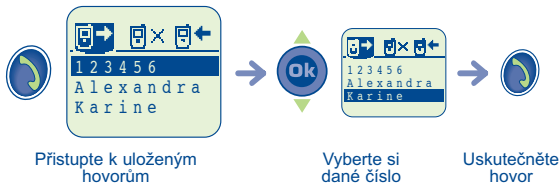


Potvrďte Můžete hovořit
s Kateřinou

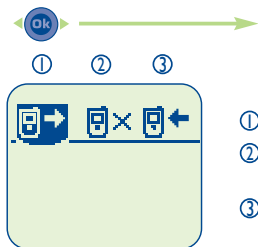


Číslo nebo jméno volajícího se zobrazí na displeji, pokud je přenášeno sítí (přístup k této službě si ověřte u svého operátora).

7 • I Prohlížení uložených hovorů a zpětné volání



Nejdříve je nutno si vybrat některou z ikon:



7 • 2 Dostupné funkce

Z uloženého čísla se pomocí tlačítka  dostanete k následujícím volbám:



Zobrazit info: Můžete se podívat na bližší informace o hovoru: (číslo, datum, hodina, atd.).

Zobrazit délku: Můžete zjistit dobu hovoru.

Do seznamu: Vybrané číslo můžete přidat do některého z telefonních seznamů.

Vymazat č.: Můžete smazat vybrané číslo.

Vymazat seznam: Vymažete celý seznam čísel.

Zpět: Vráťte se do seznamu čísel.

Konec: Vráťte se na úvodní displej.



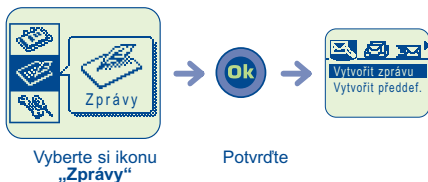
Pro návrat na úvodní displej můžete rovněž stisknout tlačítko  (dlouhý stisk).



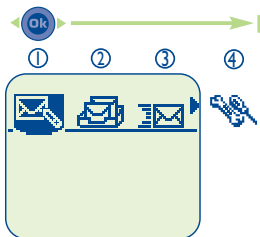
z Vašeho telefonu je možné odesílat textové zprávy na jiné mobilní telefony ⁽¹⁾.

8 • I Práce s textovými zprávami - SMS

Z úvodního displeje můžete přistoupit ke čtení textových zpráv - SMS následujícím způsobem:



Nejprve je třeba si zvolit jednu z ikon:



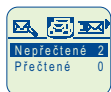
- ① Napsat textovou zprávu
- ② Přijaté textové zprávy
- ③ Odeslané textové zprávy
- ④ Parametry



(1) Dostupnost této služby si ověřte u operátora sítě.

8 • 2 Čtení textových zpráv SMS

Textové zprávy jsou uloženy a roztrženy do 2 kategorií: **Nepřečtené** a **Přečtené**. (Postupujte dle pokynů v kapitole „Základní kroky“ na str. 23.)



Potvrďte



Daný vzkaz vyberete přemístěním kurzoru vlevo nebo vpravo.




Můžete si přečíst celý text.









Uvnitř textu se můžete přemísťovat.




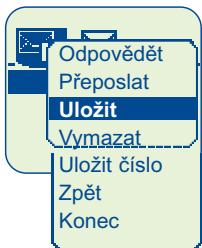
Kapacita Vaší SIM karty závisí na operátorovi. Ve chvíli, kdy máte příliš mnoho uložených textových zpráv a zobrazí se ikona , je nutné některou ze zpráv vymazat.

Následující symboly mohou uvádět tato hlášení:

-  Odeslaná zpráva s potvrzením o úspěšném příjmu.
-  Odeslaná zpráva, jejíž potvrzení o příjmu se ztratilo nebo která byla neúspěšně odeslána (měli byste proto odeslat zprávu ještě jednou).
-  Odeslaná zpráva
-  Neodeslaná zpráva
-  Přijatá zpráva
-  Uložená zpráva

8 • 3 Dostupné volby

Při pročítání zprávy můžete po stisknutí tlačítka  přistoupit k následujícím volbám:



Odpovědět: Můžete odpovědět autorovi vybrané zprávy.

Přeposlat: Vybranou zprávu odešlete v daném stavu na číslo jiného účastníka.

Uložit: Vybranou zprávu si můžete uložit do paměti.

Vymazat: Vybranou zprávu můžete smazat.

Uložit číslo: Číslo autora vybrané zprávy můžete přidat do seznamu.

Zpět: Můžete se vrátit do seznamu psaných zpráv.


Konec: Můžete se vrátit na úvodní displej.


8 • 4 Psaní krátkých textových zpráv - SMS

Můžete buď doplnit přednastavenou (předdefinovanou) zprávu nebo vytvořit zprávu zcela novou.

Snadný zápis zprávy

Pro usnadnění vytvoření textových zpráv je váš telefon vybaven **pomocným systémem zápisu**⁽¹⁾. Pro vytvoření slova stačí, když stisknete tlačítko každého z písmen, která tvoří slovo. Systém vám postupně nabídne slovo, které je nejčastěji užívané.

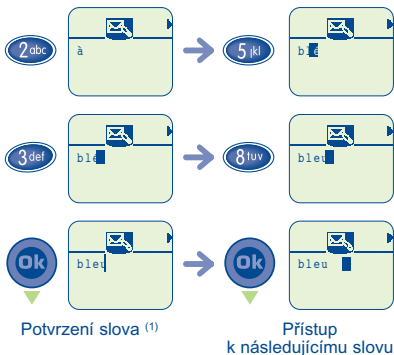
Při psaní zprávy můžete stiskem tlačítka  přistoupit k následujícím volbám dle zvoleného způsobu psaní (prediktivní nebo normální):

- ↑ **Odeslat:** Můžete odeslat zprávu.
- Tel.seznam:** Můžete vyhledat jméno v seznamu.
- Diář:** Můžete si zkopírovat typ schůzky.
- Uložit:** Během zápisu zprávy můžete vybrat některé slovo nebo číslo.
- Potvrdit slovo:** Můžete přejít k seznamu dalších nabízených slov.
- Jiná slova:** Můžete nabídnuté slovo potvrdit.
-  **Vložit čísla:** Do textu můžete rovněž vložit čísla.
- Interpunkce:** Do textu lze také vložit interpunkční znaménko nebo symbol.
- Prediktivní /Normální:** Můžete si vybrat způsob zápisu: předepsaný nebo normální.
- Přidat slovo:** Do svého seznamu můžete přidat nové slovo.
- Zpět:** Touto volbou se můžete vrátit zpět ke zprávě.
- ↓ **Konec:** Tato volba umožňuje vrátit se na úvodní displej.

(1) Podle modelu a jazyka.


Chcete-li potvrdit napsané slovo, stiskněte tlačítko  dvakrát dolů.

Například: když chcete napsat slovo “bleu” (modrý):

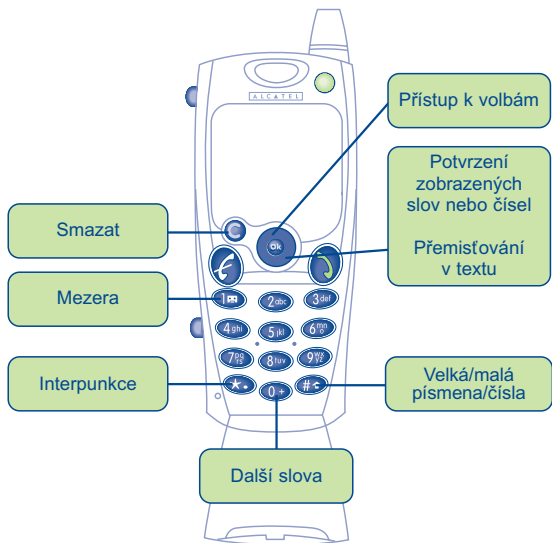


(1) V této chvíli můžete upravit tvar slova, (např. přidat „s“ při normálním způsobu psaní: 4-krát po sobě stiskněte tlačítko 7, tím se tvar slova upraví na „bleus“), pak můžete přejít k dalšímu slovu.

Kurzor se zobrazí dle způsobu zápisu:

- při prediktivním způsobu psaní 
- při normálním způsobu psaní |

Můžete také použít následující **tláčítkové zkratky**:



Máte možnost využít slovník, ve kterém můžete přidávat, měnit a mazat slova. Při kontrole textu můžete přidat slovo do slovníku stisknutím tlačítka **Ok** a výběrem funkce „**Přidat slovo**“.

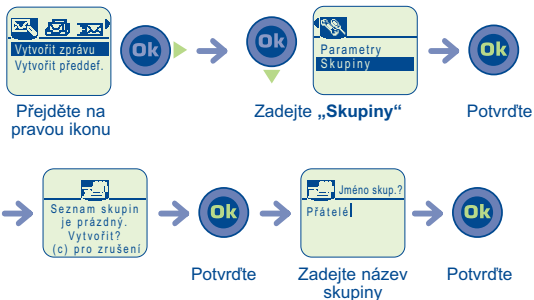
Přednastavené (předdefinované) zprávy

Máte k dispozici určitý počet předepsaných (předdefinovaných) textových zpráv: Postačí, když si jednu z nich vyberete a doplníte ji.

Odeslání zprávy více účastníkům

Jednu zprávu můžete posílat více účastníkům.

Vytvoření seznamu účastníků (Skupina)





Jak používat funkci Skupina



Máte možnost nastavit příjemce Vašich zpráv:

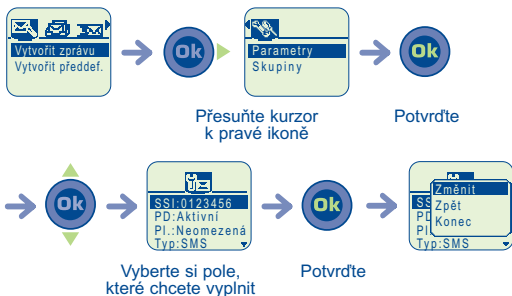
Tel. seznam V seznamu si vyberte číslo účastníka.

Jen 1 příjemce Číslo adresáta zadejte ručně.

Více příjemců Zprávu odešlete více účastníkům ze seznamu.

Definov.skupina Zprávu odešlete skupině účastníků.
(Viz odstavec Vytvoření seznamu účastníků - Skupina)

8 • 5 Nastavení parametrů



Parametry můžete zadávat k následujícím položkám:

- Číslo střediska služeb, které bylo operátorem zadáno pro odesílání textových zpráv - SMS.
- Hlášení o potvrzení příjmu zprávy.
- Doba, během které bude textová zpráva (SMS) odesílána na číslo účastníka.
- Druh zprávy k odeslání.

Tabulka písmen a znaků

Při normálním způsobu psaní zpráv můžete vybírat z následující tabulky písmen a znaků:

Tlačítka	Počet stisknutí tlačítka											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	┌	1	_	,	'	"	:	;	?	¿		
	A	B	C	2	Å	Ä	Æ	ç				
	D	E	F	3	É	Δ	Φ					
	G	H	I	4	Γ							
	J	K	L	5	Λ							
	M	N	O	6	Ñ	Ø	Ö	Ω				
	P	Q	R	S	7	Β	Π	Θ	Σ			
	T	U	V	8	ü	θ						
	W	X	Y	Z	9	Ξ	Ψ					
	+	0	•	-	#	/	%	()	<	>	
	*	=	@	\	~	€	\$	£	¥	&	§	
	#	↵										

┌ : mezera

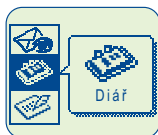
Při psaní slova stiskněte tlačítko odpovídající danému znaku tolikrát, dokud se na displeji neobjeví požadovaný znak (normální režim psaní zpráv).

Krátkým stiskem tohoto tlačítka můžete měnit zadávání velkých a malých písmen.



Váš telefon je vybaven důmyslným zařízením, které Vám umožní dobře si zorganizovat náplň vašeho času. Máte možnost naplánovat si schůzky podle kalendáře (den, týden, měsíc) a podle její povahy (schůzka, narozeniny, volání). Můžete si také vypracovat „seznam úkolů“ (úkoly, na které nesmíte zapomenout).

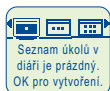
9 • 1 Přístup k mobilnímu diáři



Vyberte si ikonu „Diář“

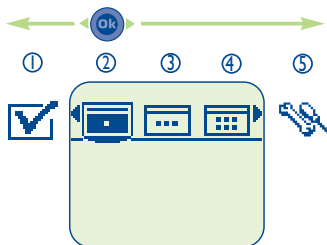


Potvrďte



9 • 2 Prohlížení diáře

Nejdříve si vyberte příslušnou ikonu.



- ① Úkoly, na které nesmíte zapomenout
- ② Kalendář dnů
- ③ Kalendář týdnů
- ④ Kalendář měsíců
- ⑤ Parametry

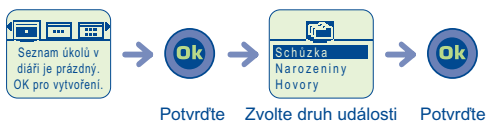
Chcete-li si v kalendáři prohlížet údaje, použijte tlačítko



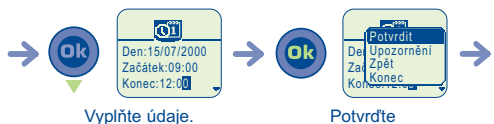
V závislosti na typu telefonu je možné přenášet informace mezi telefoním seznamem, diářem a počítačem, pokud máte k dispozici sadu DATA/synchro PC (viz " Příslušenství " na straně 93). Bližší informace získáte na internetové adrese: www.alcatel.com.

9 • 3 Naplánování schůzky

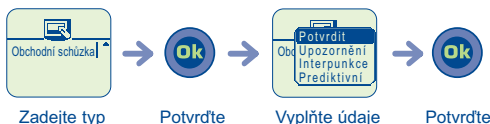
Můžete si naprogramovat jednu nebo více schůzek.



Potvrďte Zvolte druh události Potvrďte



Vyplňte údaje. Potvrďte



Zadejte typ schůzky Potvrďte Vyplňte údaje Potvrďte

9 • 4 Nastavení zvukového signálu

Můžete si naprogramovat nastavení zvukového signálu, který Vás na schůzku předem upozorní.



Vyberte si událost



Potvrďte



Z nabídky vyberte položku „Upozornění“



Potvrďte

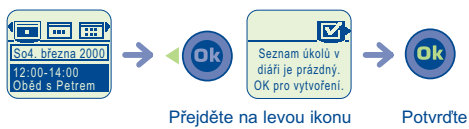


Naprogramujte si upozornění zvukovým signálem



Potvrďte


9 • 5 Zápis úkolu



Seznam může být podrobný, seřazený podle termínů nebo podle důležitosti a nastaven do kategorií (pracovní, osobní, nebo neseřazené).

Pokud se blíží termín události, zápis se zobrazí tučným písmem.

9 • 6 Dostupné volby

Po zadání události máte možnost pomocí tlačítka  využít následující volby:



Zobraz.detail: Můžete si prohlédnout úkol, na který nesmíte zapomenout.

Potvrdit: Můžete si poznamenat stav, ve kterém se daná záležitost nachází (ukončena nebo ne).

Podle kateg.: Máte možnost si vybrat kategorii, která se zobrazí.

Vytvořit úkol: Můžete zadat nový úkol.

Nastavit hovor: Připomíná uskutečnění hovoru

Vymazat: Můžete vymazat vybraný úkol.

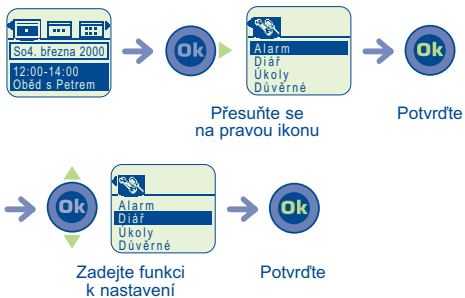
Zpět: Umožňuje návrat k vybranému úkolu.

Konec: Můžete se vrátit na úvodní displej.


9 • 7 Popis ikon v zápisníku

-  Zvukový signál
-  Narozeniny
-  Uskutečnit hovor
-  Naléhavé
-  Méně naléhavé
-  Překrývající se schůzky
-  Osobní

9 • 8 Nastavení diáře



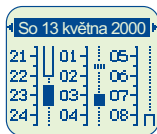
Můžete změnit parametry zvukových upozornění, diáře, úkolů a důvěrnosti poznámek.

K aktivaci a deaktivaci jednotlivých parametrů použijte tlačítka .

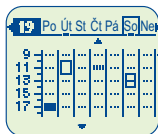
Tuto funkci nastavení opustíte stisknutím tlačítka .

9 • 9 Další stránky v diáři

Grafický pohled



Kalendář dnů




Kalendář týdnů



Kalendář měsíců

- Jedna schůzka je naplánovaná
- V tomto časovém úseku máte naplánované nejméně dvě schůzky.
- 19 Číslo týdne
- ▲ Schůzka je naplánována před tímto časovým úsekem.
- ▼ Schůzka je naplánována po tomto časovém úseku.
- 13 Jsou naplánovány schůzky nebo události.
- 10 Běžný den

Tyto 3 funkce (Hand-free, Hlasové vytáčení, Hlasové poznámky) lze zpřístupnit stiskem tlačítka , které se nachází v levé horní části mobilního telefonu.

10 • 1 Hands-free⁽¹⁾

V průběhu hovoru: Stisknutím tlačítka  můžete zapnout nebo vypnout režim Hands-free.



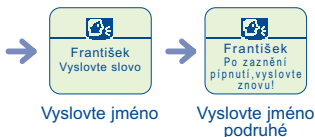
(1) DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Pokud jste aktivovali tuto funkci, přidržíte sluchátko dále od ucha, zesílený zvuk může způsobit poškození sluchu.

10 • 2 Hlasové vytáčení čísla

Pořízení záznamu pro hlasové zadávání

Vyberte si v seznamu dané jméno.





Osoby, u kterých je možné hlasové vytáčené čísla, jsou označeny ikonou .

Počet osob, u kterých můžete nahrát hlasové vytáčení, je 10 (nebo i více v závislosti na typu telefonu).

Tuto funkci můžete využívat ve všech seznamech s výjimkou seznamu na SIM kartě.

Použití funkce hlasového vytáčení



Vyslovte jméno osoby, kterou chcete zavolat.

Hlasové tlačítko
(krátký stisk)

10 • 3 Hlasové poznámky

Záznam hlasových poznámek

Při komunikaci s účastníkem nebo z pohotovostního displeje si můžete nahrát zprávu.

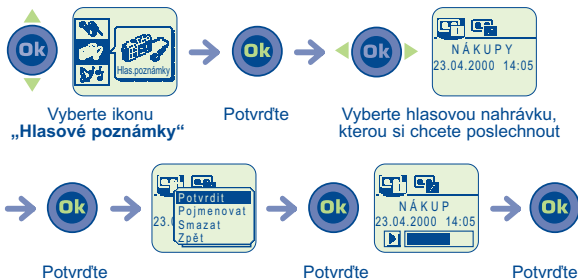


Tlačítko přidržíte stisknuté během celého nahrávání.



Celková doba záznamu hlasových poznámek je 15 sekund (u některých typů mobilních telefonů i déle).

Poslech hlasových poznámek

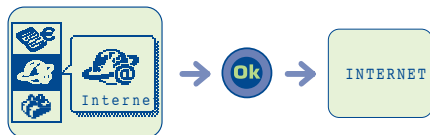




Podle typu telefonu, který vlastníte, je Váš mobilní telefon vybaven internetovým navigátorem (WAP), který umožňuje připojení na internet⁽¹⁾ prostřednictvím služeb Vašeho operátora.

II • I Přístup k internetovým službám

Z pohotovostního displeje můžete stisknutím tlačítka  a výběrem položky „Internet“ přistoupit ke službám Internetu.



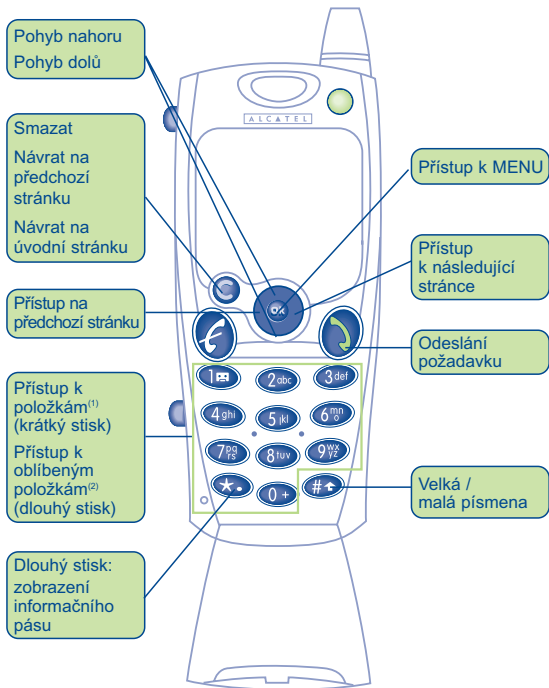
Vyberte ikonu „Internet“

Potvrďte



(1) Přístup k této službě závisí na typu mobilního telefonu, tuto informaci si ověřte u svého operátora.


Při prvním použití můžete být požádáni o zadání telefonního čísla v mezinárodním formátu.

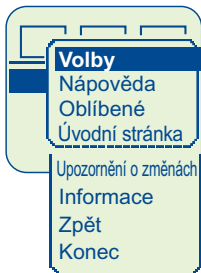


(1) Pouze pokud jsou číslovány.

(2) Přístup k této službě závisí na typu mobilního telefonu, tuto informaci si ověřte u svého operátora.

11 • 2 Dostupné volby

Při prohlížení stránek Internetu můžete stisknutím tlačítka  přistoupit k některým z následujících voleb:



Volby: Tato funkce umožňuje zobrazit volby vztahující se k dané stránce.

Nápověda: Tato funkce zobrazuje obsah kontextové nápovědy.

Oblíbené: Touto funkcí můžete přidat aktuální stránku k seznamu vašich oblíbených položek ⁽¹⁾.

Úvodní stránka: Touto funkcí se vrátíte na úvodní stránku.

Upozornění o změnách: Tato funkce umožňuje přistoupit k seznamu upozornění o změnách ⁽¹⁾.

Informace: Touto funkcí si můžete zobrazit informační pás příslušného internetového spojení.

Zpět: Tato funkce umožňuje ukončit spojení s internetovými službami.

Konec: Touto funkcí uzavřete kontextovou nabídku a vrátíte se k aktuální stránce.



(1) Ověřte si dostupnost těchto funkcí u svého operátora (dostupnost některých funkcí se liší v závislosti na síti).

Informační pás

Informační pás se zobrazí pokaždé, když se připojíte, když zadáte novou adresu internetové stránky nebo když dostanete hlášení o změnách. Můžete jej zobrazit také pomocí volby „**Informace**“ v kontextovém MENU.





12 • 1 Přístup k funkci kalkulačka a měnový konvertor



Vyberte ikonu
„Kalkulačka“

Potvrďte

Vyberte funkci
„Kalkulačka“

Potvrďte

12 • 2 Kalkulačka



Napište číslo

Potvrďte

Vyberte funkci
operace, která má
být provedena

Potvrďte





Zadejte druhé číslo


Potvrďte

Zvolte funkci
„=“ a
potvrďte.

Zobrazí se
výsledek



Pro zadávání desetinných čárek (".") použijte tlačítko  (dlouhý stisk). Pro návrat na pohotovostní displej stiskněte tlačítko  (dlouhý stisk).

Opravu provedete pomocí tlačítka .

12 • 3 Konvertor měn

Funkci převodu měny může použít pro:

- Přímý převod z měny na eura a naopak.
- Převod peněžní částky do jiné měny (např. dolary na francouzské franky).

Příklad převodu



Vyberte ikonu
„Kalkulačka“



Potvrďte



Vyberte funkci
„Konvertor měn“



Potvrďte



Vyberte druh
převodu



Potvrďte



Vyberte směr



Potvrďte



Zadejte
hodnotu, kterou
chcete převést



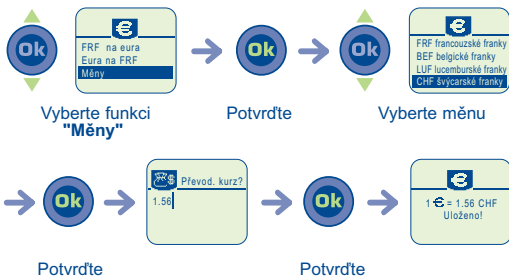
Potvrďte



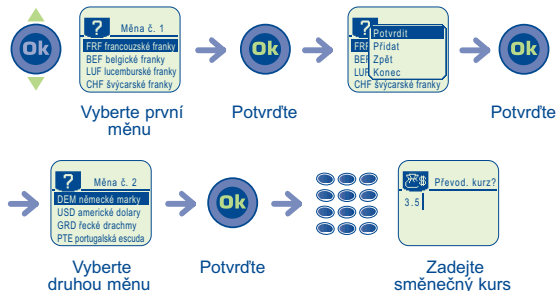
Zobrazení
výsledku

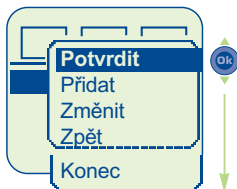
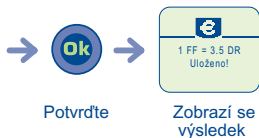
12 • 4 Výběr měny

V případě převodu na eura je nutné vybrat Vaši měnu ze seznamu evropských měn. Převodní kurz je již přednastaven.



Při převodu zahraničních měn je nutné vybrat dvě měny. Rovněž je nutné zadat převodní devizový kurz těchto měn.





Potvrdit: Vyberte měnu.

Přidat: Přidejte novou měnu (která může být později změněna nebo vymazána).

Změnit: Měnu, kterou jste vytvořili, můžete změnit.



Zpět: Můžete se vrátit na předcházející displej.

Konec: Tato volba vám umožňuje návrat na úvodní displej.



13 • I Služby

Přesměrování hovorů⁽¹⁾

- Přesměrování** Touto funkcí můžete zapnout/vypnout přesměrování hovorů na určité číslo (zadejte číslo a potvrďte je tlačítkem ). Touto funkcí můžete provádět různé způsoby přesměrování:
- Hlasové** Tato funkce umožňuje systematické přesměrování všech Vašich hovorů. V tomto případě se na displeji objeví ikona .
- Nastavit přesměrování** Pomocí této funkce můžete přesměrovat hovory, pokud je Vaše linka obsazená, pokud neodpovídáte na hovor nebo pokud jste mimo dosah sítě.
- Je-li obsazeno** Touto funkcí můžete přesměrovat své příchozí hovory v případě, že je Vaše linka obsazená.
- Pokud neodpovídám** Touto funkcí přesměrujete hovor pouze v případě, že na hovor neodpovídáte.
- Mimo dosah** Touto funkcí přesměrujete hovory pouze v případě, jste-li mimo dosah sítě.
- Data** Tato funkce umožňuje přesměrovat všechna příchozí data na zadané číslo.
- Fax** Tato funkce umožňuje přesměrovat všechny příchozí faxy na zadané číslo.

(1) Dostupnost této služby si ověřte u svého operátora.

- Aktivované** Tato funkce zpřístupňuje seznam aktivních hovorů přeměrovaných z Vašeho telefonu.
- Zrušit vše** Tato funkce umožňuje zrušit všechna aktivní přeměrování.


Blokování hovorů

- Odchozí hovory** Touto funkcí zapnete/vypnete příjem nebo odesílání hovorů. Funkce se používá v následujících případech:
- Kromě seznamu** Telefonní čísla účastníků neodpovídají žádnému z čísel z telefonního seznamu.
- Všechny odchozí⁽¹⁾** Telefon je zablokován proti všem odesílaným hovorům.
- Mezinárodní⁽¹⁾** Telefon je zablokován proti všem mezinárodním odesílaným hovorům.
- Kromě domů** Telefon odesílá hovory pouze na čísla země s předplacenou službou.

(1) Dostupnost této služby si ověřte u svého operátora.

Kromě seznamu FDN⁽¹⁾ Tato funkce zajišťuje filtrování odeslaných hovorů v závislosti na porovnání se specifickým seznamem často volaných čísel „**FDN**“, který se nachází na SIM kartě.

Aktivovat/ Deaktivovat Všechna telefonní čísla, která nezačínají čísly seznamu „**FDN**“ jsou zablokována.

Změnit Pokud je funkce **Kromě seznamu FDN** aktivní, je možné po zadání PIN2 kódu aktualizovat seznam „**FDN**“ (aktualizace seznamu „**FDN**“ se provádí pomocí tlačítka ).

Příchozí hovory Zapnutí/Vypnutí zablokování příjmu hovorů. Tato funkce se používá v následujících případech:

Kromě seznamu Všechny hovory, které neodpovídají některému z čísel Vašeho seznamu, budou blokovány.

Všechny příchozí⁽¹⁾ Všechny příchozí hovory budou zablokovány.

Při roamingu⁽¹⁾ Příchozí hovory budou blokovány, pokud budete v zahraničí.


Aktivované Tato funkce umožňuje nahlédnout do seznamu zablokování, která jsou na tomto telefonu zapnuta.

(1) Dostupnost této služby si ověřte u svého operátora.

Sítě

Textové zprávy SMS-CB⁽¹⁾	Zprávy, vysílané sítí (počasí, dopravní zprávy atd.), se automaticky zobrazují na úvodním displeji.
Seznam kódů CB	Máte možnost prohlédnout si seznam kódů zobrazovaných zpráv.
Příjem	Podle zvolené funkce vám telefon zobrazí zprávy, které jsou vysílány sítí.
Plný	Telefon přijímá zprávy bez přestání a vysílá je v souladu s Vaším seznamem (viz funkce „ Seznam kódů CB “).
Omezený	Telefon přijímá zprávy v časových intervalech a vysílá je v souladu s Vaším seznamem (viz funkce „ Seznam kódů CB “).
Žádný	Telefon nepřijímá žádné zprávy.
Hledání	Vyhledávání na síti k připojení.
K dispozici	Seznam sítí dostupných v dosahu Vašeho radiového signálu.
Síťový režim	Podle zvolené funkce je režim síťového vyhledávání následující:
Automaticky	Síť vyhledávaná jako první je síť, na kterou byl telefon napojen jako na poslední.

(1) Dostupnost této služby si ověřte u svého operátora.

- Ručně Výběr sítě k připojení je ponechán na uživateli.
- Preferované Seznam sítí, na které byste chtěli být připojeni přednostně (aktualizace tohoto seznamu se provádí pomocí tlačítka ).

Hovory

Čekající hovor⁽¹⁾ Touto funkcí můžete zapnout/vypnout hlášení o příchodu druhého hovoru prostřednictvím zvukového signálu.

**Anonymita⁽¹⁾
(CLIR)** Touto funkcí můžete zapnout/vypnout funkci, při které budou Vaše hovory odesílány jako anonymní (Vaše telefonní číslo nebude přenášeno sítí a tudíž se nebude zobrazovat na displeji volaných)

**Kdo volá⁽¹⁾
(CLIP)** Tato funkce umožňuje zobrazit číslo volajícího při každém hovoru (případně ve spojení se jménem, pokud je obsaženo ve Vašem telefonním seznamu).

Příjem hovoru Umožňuje vybrat způsob přijetí hovoru.

Opak. vytáčení sítí⁽¹⁾ Touto funkcí můžete provádět automatické opakované volání sítí na poslední vytáčené, ale obsazené telefonní číslo.


(1) Dostupnost této služby si ověřte u svého operátora.

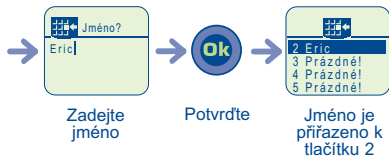
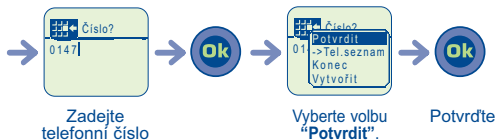
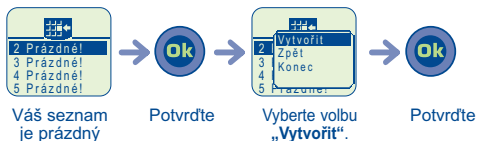
Opakované vytáčení sítí

Aktivovat/ Deaktivovat	Touto funkcí můžete zapnout nebo vypnout automatické opakované volání účastníkům, kterým jste se napoprvé nedovolali.
Zobrazit seznam	Tato funkce umožňuje zobrazit seznam čísel, na která jste se automatickým opakovaným voláním nedovolali (po 10 neúspěšných pokusech).
Vymazat	Tato funkce umožňuje vymazat seznam čísel na tzv.černé listině (blokovaná čísla).

13 • 2 Osobní nastavení

Osobní informace

Uvítací zpráva	Pomocí této funkce můžete nastavit svou osobní uvítací zprávu, která se zobrazí při zapnutí Vašeho mobilního telefonu.
Moje číslo	Pomocí této funkce můžete zadávat své telefonní číslo, které bývá zapsáno na SIM kartě (zadejte číslo a potvrďte je stiskem ).
Hlasová schránka	Touto funkcí si můžete změnit přístupové číslo do hlasové schránky.
Klávesnice	Přímá telefonní čísla: poté, co byla naprogramována, mohou být přímá telefonní čísla odesílána výhradně z úvodního displeje dlouhým stiskem jednoho z tlačítek „2” až „9” na klávesnici.



Slovník

Máte k dispozici slovník do kterého můžete přidávat svá osobní slova pro usnadnění zadávání. Během používání seznamu můžete pomocí funkce tlačítka **Ok** slova přidávat, měnit nebo mazat.

Displej

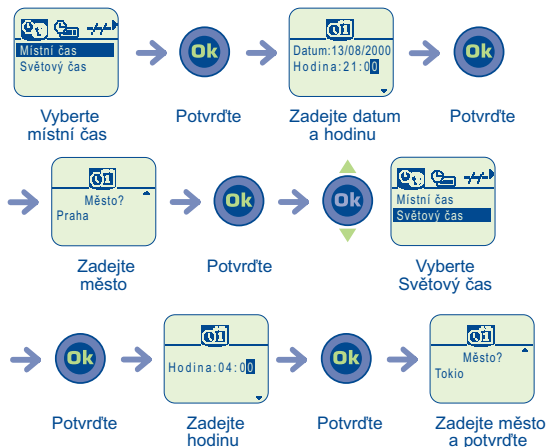
Osvětlení Intenzita  osvětlení (nastavitelná pomocí tlačítka ): doporučujeme Vám zvolit si nejnižší osvětlení pro úsporu baterie.

Kontrast Kontrast  displeje (nastavitelný pomocí tlačítka ).

Hodiny

Můžete současně zobrazit místní a světový čas.

Nastavení hodin

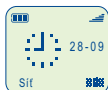


Naprogramování zobrazení dvou časů

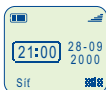


Formát zobrazení hodin

Hodiny lze zobrazit v analogovém nebo digitálním formátu.



Analogové
hodiny



Digitální
hodiny


Formát data

Vyberte si formát zobrazení data (den/měsíc/rok nebo měsíc/den/rok).

Režim aktualizace⁽¹⁾

Automatický	Provádí se bez Vašeho zásahu.
Ruční	Poté, co zadáte nařizování.
Žádný	Neprovádíte žádnou aktualizaci předem nastavené funkce „ Čas/Datum/Hodiny “.

Jazyky⁽¹⁾

Jazyk zobrazení hlášení (výběr provádíte pomocí tlačítka ).

Volbou „automaticky“ se nastaví jazyk, který odpovídá jazyku předplacené sítě (pokud je v přístroji obsažen).

Osobní Hands-free sada⁽¹⁾

Můžete si vybrat způsob přijímání hovoru a způsob vyzvánění.

Sada “Hands-free”

Autom.příjem Tento systém se zapíná automaticky (bez stisku jakéhokoli tlačítka) po přibližně dvojitým zazvonění (tato funkce je volitelná pouze, pokud je Váš telefon připojen na příslušenství audio, hands-free.)

Tlačítko  Výhradně po stisku tlačítka .

Libovolným tlač. Po stisknutí kteréhokoli tlačítka na klávesnici (1 až #).

(1) Dostupnost této služby si ověřte u svého operátora.

Osobní tlačítko

Pomocí této funkce si můžete naprogramovat osobní tlačítko (postupujte podle pokynů v kapitole 15 na str. 56).

Režim pro začátečníky a režim pro pokročilé

Jestliže se již naučili používat váš mobilní telefon, můžete kdykoliv přejít na režim zobrazování funkcí pro pokročilé uživatele.



Režim pro
začátečníky



Režim pro
pokročilé


V kterémkoli nastavení zůstávají ikony totožné.

13 • 3 Faktury - cena




Cena ⁽¹⁾ Touto funkcí se zaznamenává cena za placený hovor.

Celková cena Tato funkce udává cenu všech hovorů.

Dostupný kredit ⁽¹⁾ Tato částka informuje o zůstatkovém kreditu vzhledem k částce „**Fixní kredit**“.

Maximální kredit ⁽¹⁾ Tato funkce ukazuje maximální kredit, po jehož překročení jsou placené hovory zakázány (zadejte kredit a potvrďte tlačítkem ).

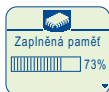
(1) Dostupnost této služby si ověřte u svého operátora.

Vynulování	Můžete vymazat celkovou cenu za placené hovory.
Jednotka	Tato funkce zobrazuje cenu za jednotku, poskytovanou sítí v měně, kterou si vyberete (pro výběr nové měny zadejte funkci „ Jiné? “ a pro zadání desetinných čísel použijte tlačítka ).
Délka	Tato funkce zaznamenává dobu trvání hovorů.
Délka celkem	Celková doba trvání odeslaných hovorů.
Délka k dispozici	Pomocí této funkce si můžete zobrazit využitelnou dobu vzhledem k době, která je udávána v položce „ Paušál “ (hodnota je udávána pouze přibližně).
Nast.max.délky	Tato funkce zaznamenává dobu paušálu (zadejte dobu a potvrďte tlačítkem ).
Vynulování	Tato funkce umožňuje vymazat celkovou dobu odeslaných hovorů (ihned či periodicky).
Cena-přehled	
Poslední hovor	Tato funkce zobrazuje dobu a cenu za poslední hovor.
Cena celkem	Tato funkce informuje o době a ceně za všechny hovory.
Délka pípání	Pomocí této funkce můžete zapnout/vypnout zvukový signál, který se ozve po daném časovém intervalu, který stanovíte (zadejte časový interval a potvrďte tlačítkem ).

(1) Dostupnost této služby si ověřte u svého operátora.

13 • 4 Kapacita paměti

Při zadání této funkce se zobrazí volné místo v paměti. Můžete jej zobrazit dvojím způsobem: textovým nebo grafickým zpracováním.



Textové zobrazení zaplněné paměti. V horní části je ikona slunce. Pod ní je text 'Zaplněná paměť'. Níže je seznam položek a jejich množství:

Seznam	146
Diář	70
SMS	12

Paměť Vašeho telefonu je společná pro telefonní seznam, mobilní diář, textové zprávy SMS, hlasové poznámky a záznamy pro hlasové vytáčení čísel.

Ku příkladu využíváte-li mnoho místa paměti pro hlasové poznámky, zbývá vám ho méně pro telefonní seznam.



Nezapomeňte pravidelně mazat své hlasové poznámky, abyste uvolnili místo v paměti.

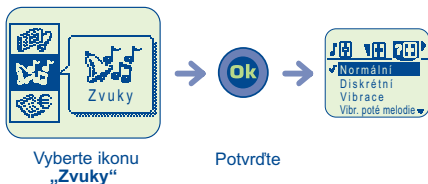
13 • 5 Zabezpečení

PIN kód ⁽¹⁾	Bezpečnostní kód na SIM kartě je požadován při každém zapnutí telefonu, pokud je tento kód aktivován.
Aktivovat/ Deaktivovat	Touto funkcí můžete kód PIN aktivovat (nebo deaktivovat).
Změnit	Kód můžete aktualizovat (od 4 do 8 čísel).
PIN kód 2 ⁽¹⁾	Tímto bezpečnostním kódem můžete chránit některé funkce na vaší SIM kartě (Faktura/Cena/Často volaná čísla FDN). Bude požadován při zadání jedné z uvedených funkcí, pokud je tento kód aktivován.
Změnit	Kód můžete aktualizovat (od 4 do 8 čísel).
Kód sítě ⁽¹⁾	Pokud chcete používat „Zákazy” spravované sítě (blokování hovorů), bude na Vás požadován kód sítě (přístupové heslo sítě).
Kód MENU	Bezpečnostní kód, který umožňuje přístup k některým funkcím v MENU (Služby, Nastavit/Jazyk), na Vás bude požadován pro přístup k těmto funkcím, pokud bude tento kód aktivován.
Aktivovat/ Deaktivovat	Touto funkcí můžete aktivovat nebo deaktivovat (zrušit) tento kód.
Změnit	Kód můžete aktualizovat (od 4 do 8 čísel).
Kód TEL.	Bezpečnostní kód vašeho telefonu, který je nutno zadat při každém zapnutí telefonu, pokud je tato funkce zapnuta.
Aktivovat/ Deaktivovat	Touto funkcí můžete tento kód zapnout (nebo vypnout).
Změnit	Můžete kód zaktualizovat (od 4 do 8 čísel).

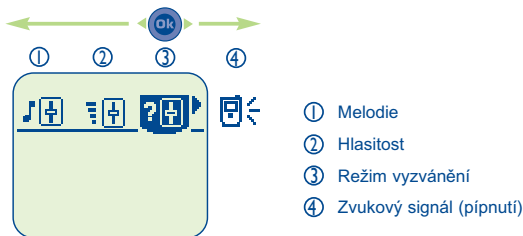
(1) V případě nutnosti kontaktujte svého operátora.





14 • 1 Přístup k funkci „Zvuky“



14 • 2 Dostupné volby



Melodie

Melodie (výběr provedete pomocí tlačítka  a potvrdíte tlačítkem ).

Hlasitost


Hlasitost vyzvánění (nastavte hlasitost tlačítkem ).

Režim ⁽¹⁾

Podle typu a připojeného příslušenství.

Normální Normální vyzvánění (zesilující se hlasitost)

Diskrétní Normální vyzvánění (zesilující se hlasitost), kterému předcházejí zvukové signály.

Vibrace Zapnutím vibrátoru se vypínají veškeré zvukové signály (vyzvánění, zvukový signál vzkazů, schůzka, upozornění o slabé baterii). Tento režim je znázorněn ikonou .

Vibrátor poté melodie Vyzvánění prostřednictvím vibrátoru, které následuje normální vyzvánění (zesilující se hlasitost).

Vibrátor a melodie Normální vyzvánění s vibrátorem (zesilující se hlasitost).

Píp. poté vibrátor Po zvukovém signálu se spustí vibrátor.

Zvukový signál (pípnutí)

Zvolte zapnutí či vypnutí akustické odezvy (pípnutí) při stisku tlačítka, při příjmu zprávy, při hlasovém vytáčení, hlasových poznámkách, apod.



Pro návrat na displej stiskněte tlačítko  (dlouhý stisk).

(1) Při užívání některého z příslušenství (HF souprava do vozidla atd.) může dojít k přerušení chodu režimu.

15 • 1 Možnosti, které můžete využít pomocí osobního tlačítka

Operátor pro Vás může připravit celou řadu služeb. Anebo si Vy osobně můžete přizpůsobit toto tlačítko svým potřebám tak, že mu přiřadíte některou z funkcí (telefonní seznam, textové zprávy, vibrátor, atd.).

Nastavené funkce⁽¹⁾:

- Krátký stisk: máte možnost přistoupit k telefonnímu seznamu.
- Dlouhý stisk: zapnete vibrátor.

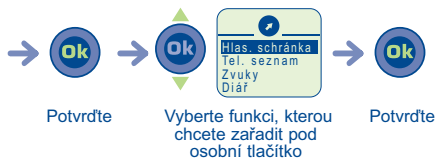
15 • 2 Nastavení osobního tlačítka

Tímto tlačítkem můžete nastavit dvě funkce, jednu nastavíte krátkým stiskem, druhou dlouhým stiskem.



(1) Dle typu mobilního telefonu a smluvního tarifu.

(2) Tento displej se zobrazí jen v tom případě, pokud operátor pod osobní tlačítko nenastavil žádné služby.



Máte možnost si vybrat jednu z následujících funkcí:

- Telefonní seznam
- Zvuky
- Diář
- Zprávy SMS
- Události
- Přesměrování hovorů
- Kalkulačka / Konvertor měn
- Osobní informace
- Vibrátor
- Hlasová schránka

16 • I Záruka

Dovolte, abychom Vám poděkovali, že jste si vybrali tento mobilní telefon, a věříme, že výrobek plně uspokojí Vaše potřeby.

Označení EU na výrobku znamená, že je tento výrobek vyroben v souladu s předpisy a směrnice Evropské unie.

Bez ohledu na jakékoliv jiné zákonné záruky výrobce poskytuje na tento mobilní telefon (stejně tak na nabíjecí zařízení) záruku po dobu JEDNOHO (1) roku od data prodeje, uvedeného na účetním dokladu.

Pokud však zákonná záruka ve Vaší zemi překračuje dobu jednoho (1) roku, uplatňuje se tato delší záruční lhůta.

V rámci probíhající záruky jste povinni bez prodlení upozornit prodejce nebo některé ze servisních středisek, jejichž seznam najdete na internetové stránce WWW.alcatel.com, na zjištěné závady a předložit účetní doklad, který Vám byl při prodeji vystaven.

Výrobce nebo prodejce si vyhrazují právo odmítnout uplatňování záruky na jakoukoli součást nebo díl, jejichž označení nebo sériové číslo byly odstraněny nebo pozměněny.

Prodejce se podle vlastního uvážení rozhodne nahradit nebo opravit případ od případu každou poškozenou součástku nebo poškozenou část dílu s tím, že záruka se vztahuje pouze na materiál a práci.

Zásahy v rámci probíhající záruční lhůty, a to především opravy, úpravy nebo výměna dílů, neznamenají prodloužení jejich záruky, s výjimkou jiných zákonných úprav. K opravě nebo výměně mohou být použity pouze díly a součástky se stejnou funkčností.

Veškeré poškozené díly, které byly vyměněny v rámci uplatnění záruky, se stávají vlastnictvím výrobce.

Uplatnění záruky se nevztahuje na škody či vady:

- způsobené poškozením nebo špatným zacházením, včetně (a) používání přístroje nebo jeho součástí k jiným účelům, než ke kterým byly určeny, nebo nedodržováním pokynů výrobce či prodejce, které se týkají používání a údržby přístroje, a (b) instalace a používání přístroje nebo jeho součástí, které není v souladu s platnými technickými a bezpečnostními normami země, ve které je přístroj používán;
- způsobené nehodami, které vznikly při hrubém zacházení nebo z jakékoli vnější příčiny, a to především na materiálu, následkem krádeže, vandalismu, bleskem, požárem, vlhkostí, vniknutím tekutiny, nevhodným prostředím, radioelektrickým působením jiného zařízení, výkyvy napájecího sektoru a/nebo telefonními linkami apod.;
- způsobené připojením nebo napojením na zařízení, které nebylo dodáno výrobcem nebo prodejcem, pokud k tomu nedali výslovný písemný souhlas;
- způsobené vadami a poškozením při normálním používání;
- způsobené změnami či úpravami na zařízení, byť by tyto změny či úpravy vyplývaly ze zákona, a to z důvodu změny nařízení a/nebo změn parametrů sítě;
- závady, vyplývající ze zapojení v důsledku špatného přenosu či v důsledku nedostatečného pokrytí radiovým signálem.

S výjimkou zákonné záruky představují výše uvedená nařízení jedinou možnost odvolání, a to k výrobcí a prodejci v případě závad na přístroji. Tato záruka vylučuje jakoukoli jinou výslovnou nebo implicitní záruku, spojenou s prodejem zařízení.

Záruka na baterie a příslušenství s výjimkou nabíječky

Nezávisle na zákonné záruce je na baterie Vašeho telefonu a příslušenství s výjimkou nabíječky poskytována 3-měsíční záruka, počínající datem nákupu, uvedeným na účetním dokladu. V případě, že je zákonná lhůta ve Vaší zemi delší než 3 měsíce, bude uplatňována tato delší záruční lhůta.

Pokud se vyskytnou problémy s baterií, obraťte se na prodejce, baterie bude vyměněna za novou.

Tato záruka se nevztahuje na případy nevhodného používání v rozporu s instrukcemi, které jsou uvedeny v této uživatelské příručce, na poškození baterie způsobené vnější příčinou, úpravami nebo opravami, které byly provedeny osobami, jež nemají k těmto úkonům oprávnění od výrobce či prodejce.

Pokud zákon nestanoví jinak, na baterie a příslušenství, které byly nahrazené v záruční lhůtě, se po vypršení základní záruční lhůty nevztahuje žádná zvláštní záruka.

Označení EU na baterii znamená, že je baterie v souladu s platnými směrnici Evropské unie.

- směrnice 73/23/CEE (zabezpečení elektroinstalací)
- směrnice 89/336/CEE (elektromagnetická kompatibilita)
- směrnice 1999/5/CEE (R & TTE).

16 • 2 Informace

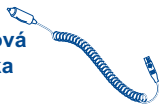
- **Internetová adresa:** www.alcatel.com
- **Číslo „Hot Line Alcatel“:** Přečtěte si přílohu „Alcatel Servis“ (hovor je účtován podle sazebníku mezinárodních hovorů platného ve Vaší zemi).

Tento mobilní telefon je určen k uskutečňování a přijímání telefonických hovorů. Funguje na sítích GSM na vlnových frekvencích 900 Mhz a 1800 MHz.

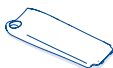
Poslední generace mobilních telefonů GSM Alcatel nabízí použití funkce zabudovatelného „Hands-free“, která Vám umožní telefonovat z přístroje, který se nachází mimo Váš dosah, např. na stole. Pro uživatele, který si přeje zajistit jistou úroveň intimity, je možné použít sluchátko: souprava hands-free pro chodce pro umístění na hlavu.



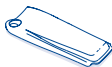
**Osobní
Hands-free**
M 11



**Cigaretová
nabíječka**
C 51



**Ultralehká
baterie**
B 52



**Baterie
NiMH**
B 51



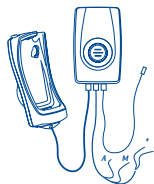
**Stolní
mininabíječka**
C 54⁽¹⁾



(1) Existuje v několika typech, a to podle země, ve které je zařízení používáno.



**Držák
MP 76**



**Hands free
MP 78**

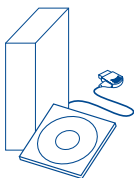
Kabel k anténě A 1



Anténní souprava A 2



On-line prodej: www.alcatel.com



**DATA/PC
Synchronizační souprava
TD5**

Souprava DATA umožňuje připojit Váš terminál k PC pro využití zdokonalených funkcí pro přenos dat, faxový přenos a výměnu informací mezi elektronickým diářem Vašeho telefonu a elektronickým diářem (organizérem) Vašeho PC (telefonní seznam, diář, atd.).

SLUŽBY

Přesměrování hovorů

Přesměrování

Hlasové

Nastavit přesměrování

Je-li obsazeno

Pokud neodpovídám

Mimo dosah

Data

Fax

Aktivované

Zrušit vše

Blokování hovorů

Odchozí hovory

Kromě seznamu

Všechny odchozí

Mezinárodní

Kromě domů

Kromě sezn. FDN

Příchozí hovory

Kromě seznamu

Všechny příchozí

Při roamingu

Aktivované

Sítě

SMS CB

Seznam SMS CB

Příjem

Hledání

K dispozici

Režim

Preferované

Hovory

Čekající hovor

Anonymita (CLIR)

Kdo volá (CLIP)?

Přijmout

Opak.vytáčení sítí

Opak.vytáčení sítí

Aktivovat/Deaktivovat

Zobrazit seznam

Vymazat seznam

NASTAVENÍ

Osobní informace

Uvítací zpráva

Moje číslo

Hlasová schránka

Klávesnice

Osobní slovník

Displej

Osvětlení

Kontrast

Hodiny

Místní čas

Světový čas

Formát

Režim aktualizace

Jazyky

Osobní hands-free sada

Osobní tlačítka

Režim pro

začátečníky/pokročilé

FAKTURY - CENA

Cena

Celková cena

Dostupný kredit

Maximální kredit

Vynulování

Jednotka

Délka

Délka celkem

Délka k dispozici

Nastavení max.délky

Vynulování

Cena - přehled

Poslední hovor

Cena celkem

Délka pípání

VOLNÁ PAMĚŤ

ZABEZPEČENÍ

Kód PIN

Aktivovat/deaktivovat

Změnit

Kód PIN 2

Změnit

Kód sítě

Kód menu

Aktivovat/deaktivovat

Změnit

Kód telefonu

Aktivovat/deaktivovat

Změnit

© 2000 Alcatel. Všechna práva vyhrazena.
V zájmu svých zákazníků si společnost
ALCATEL vyhrazuje právo změnit technické
vlastnosti svých výrobků bez předběžného
upozornění.